

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
GRED, NUM. 10, PRINCIPAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
E. PAÑA. Un mes. pta. 2
IDEM. Un trimestre. 5
ULTRAMAR. Un semestre. 40 oro
EXTRANJERO (PAISES CONVENCIONALES).
TRIMESTRE. 8 id

LA MANO DE 25 EJEMPLARES
PARA LOS CORRESPONSALES, 75 CÉNTIMOS

LA OPINION

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
GRED, NUM. 10, PRINCIPAL

PRECIOS DE ANUNCIOS
En las planas 3.ª y 4.ª, 25 céntimos de peseta a línea.
En las restantes a precios convencionales.
También serán a precios convencionales los comunicados, remitidos y reclamos.

Toda la correspondencia se dirigirá al director del periódico.

CRITICA LITERARIA

INTROITO

La revista regional titulada *Galicia*, que tan atinada y tan felizmente publica en la Coruña el editor D. Andrés Martínez, ha reparado ya su número 9.º, en el cual se contienen los trabajos que indica el siguiente sumario:

«El Regionalismo gallego en Cuba» (II); por D. Juan Manuel Espada.
«La Torre de Hércules»; por D. Bernardino Martín Minguez.
«Siluetas del Ulía (Oca y Santa Cruz)»; por D. Waldo A. Insua.
«D. Manuel Carras Enriquez»; por don Anselmo Ribalta.
«La Cueva de la Doncella»; por D. José A. Parga Sanjurjo.
«Plasencia, su estudio y su paleta»; por D. R. Balsa.
«El certamen folk loric gallego»; por D. J. Leite de Vasconcellos.
«Un proyecto»; por D. M. Castro López.
«Epigrama»; por D. José Pérez Ballesteros.
«Los tres expositos» (II); por D. Marcial Valladares.

También ha aparecido el número 8.º de *La Ilustración Castellana*, que publica en Valladolid el conocido editor D. Leonardo Miñón y dirige un antiguo e inteligente periodista, D. Ramón F. Vilardell. Dicho número 8.º, superior si cabe a todos los anteriores, contiene los trabajos artísticos y literarios, cuyos títulos pueden verse en el siguiente sumario:

«Terceto».—«Crónica general», por don Ramón F. Vilardell.—«Capítulo...» que trata de algo que merecerse contarse», por Isidoro Coloma; «Nuestros grabados», por D. Florencio Brabo.—«El crimen de Valformosa», por D. José Zahonero.—«Sueño!» por D. Eduardo Aranda.—Anuncios.
«Sin embargo», la luna va bajando con lentitud, y su luz azulada se debilita; ahora se halla más cerca de las aguas, y dibuja en ellas su resplandor, grande, prolongado, que anda.
«La luna llega a parecer amarillenta; apenas alumbra a intervalos, como luz de una lámpara que se amortigua.
«Poco a poco principia a crecer, a crecer; adquiere dimensiones desmesuradas y color rojo; se desfigura, se sumerge... extraña, espantosa... ya no se sabe qué es lo que se ve... en el horizonte parece un fuego muy grande y sin brillo; fuego con color de sangre.
«Es demasiado grande para ser luna; ahora objetos lejanos dibujan delante sus enormes siluetas negras, torres colosales, montañas que se desmoronan, palacios gigantes...
«Se experimenta algo inexplicable; como si un velo de tinieblas se apoderase de los sentidos; la conciencia de la realidad se pierde. Parece que se siente la presencia de ciudades apocalípticas, de pesadas nubes de sangre, de maldiciones suspendidas sobre nosotros. Es la concepción de los espantos infinitos, de los aniquilamientos católicos, del fin del mundo.
«Un minuto de sueño interior que surge, mal que pese a la voluntad más firme y más serena; un delirio del que duerme de pie... sueño y delirio que se desvanecen muy pronto.
«¡Espejismo!... Ya terminó; la luna se ha puesto. Allí no habrá otra cosa que el mar inmenso y los vapores errantes que anuncian la llegada del día; ahora que la luna no está detrás de ellos, ni aun se los distingue.
«Todo se ha desvanecido y reaparece la noche, la verdadera noche, siempre pura y tranquila.
«Mi hermano Ives es, en resumen, una obra de arte, no un libro de pacotilla. De la traducción castellana me está vedado hablar bien, porque ha sido *perpetrada* por un muy íntimo y muy querido amigo mío; esta circunstancia no me ha de impedir, sin embargo, asegurar que el trabajo parece hecho con atención y con esmero.

El infatigable cuentista D. Manuel Cubas ha dado a la estampa otro librito titulado *Falculi-Falculi* (cuentos de *qui y de allí*), que por la índole de sus cuentos y por lo *expresivo* de sus láminas—cada cuento tiene la suya—dibujadas por el propio cosechero, son dignos de figurar en la ya numerosa colección de libros, subditos de color, lanzados a la publicidad por el autor mencionado.

Mr. HERMANO Ives, novela francesa por Pierre Loti, versión castellana de Antón San Pedro.—Un tomo de cerca de 400 páginas en 8.º.—Madrid: imprenta de Enrique Rubiños, 1888.—Precio, 2,50 pesetas.

Muchos y muy buenos libros puede escribir aún quien, como Pierre Loti (M. Vian), consiguiera colocarse con la publicación de una sola obra. *La novela de un Spahi*, entre los más famosos novelistas contemporáneos; pero con mucha dificultad lograría escribir otra que aventaje—ni aun llegue—en interés a la titulada *Mi hermano Ives*, con cuya traducción castellana ha enriquecido la acreditada casa «El Cosmos Editorial» su ya riquísima biblioteca.

La acción sencilla, pero conmovedora, de *Mi hermano Ives*, se desarrolla con tanta naturalidad que, en muchas ocasiones, la ficción se confunde en el espíritu del lector con la verdad misma. El desenvolvimiento, magistralmente llevado a cabo, del carácter de Ives, el protagonista—un marinero de corazón noble y bueno y de generosos instintos, bien que de costumbres depravadas y de educación moral absolutamente nula,—proporciona al autor, que tiene mucho de poeta y de artista, ocasiones frecuentes de pintar cuadros bellísimos y animados de la vida en las aldeas de Bretaña, y más aún de la vida en el mar; cuadros todos llenos de verdad, exuberantes de sentimiento y ricos de color.

En casi todos estos cuadros destacan como figuras principales la del protagonista (*Mi hermano Ives*) y la del oficial, cuya es la narración que constituye el libro. Entre el simple marinero y el *caballero oficial*, se forman desde el principio, y se estrechan cada vez más, lazos de fraternal cariño; lazos que, más de una vez, arrancan a Ives del precipicio a que su carácter indomito, su predisposición a la bebida y su educación deploable le conducen. Pero además de estas dos figuras, Ives y Pedro, que son, sin duda, las principales, aparecen en segundo y aun en los últimos términos, otras que son bellísimas. Entre éstas, la de María Keremena, esposa de Ives; la de Periquillo, primogénito de Ives y de María; la de Barreda, compañero inseparable y amigo íntimo de Ives; la de la madre y la hermana de éste (muy especialmente la madre, cuya presentación impresionada siempre profundamente), están admirablemente dibujadas, como lo están otras muchas, hasta personajes meramente episódicos y que son hombres de carne y hueso, a quienes vemos moverse y oírlos hablar a través de las páginas del hermoso libro de Loti.

Cópiosa en descripciones, abundante en cuadros de costumbres, *Mi hermano Ives* reúne todo el encanto de una buena novela, al atractivo de un buen libro de viajes; es decir, sirve a un tiempo mismo de estudio y de entretenimiento. Así se explica perfectamente la gran aceptación que ha logrado en Francia, donde van ya agotadas muchas ediciones de Pierre Loti, libro cuya décima edición francesa a servido para la versión con que «El Cosmos Editorial» ha formado el tomo *esmo séptimo* de su biblioteca.

El estilo de Loti es, ordinariamente,encillo, su lenguaje natural; pero domi

na en casi todos los párrafos de su obra un tinte de melancolía que conmueve y en ocasiones entristece, y hay además en sus descripciones un vigor y una propiedad que pocas veces se hallan en los libros escritos para el divertimento del ánimo. Véase cómo pinta la caída al agua del cadáver de un marinero, al que, según la costumbre, se da por lugar de reposo el misterioso fondo del Océano:

«Descenso infinito; rápido al principio como una caída en el air; después, lento, lento, retardado a poco por las capas cada vez más densas. Viaje misterioso de muchas leguas, en abismos donde el sol, que se oscurece, semeja una luna descolorida, después adquiere color verdusco, oscila... y desaparece. Entonces principia la obscuridad eterna; las aguas suben, suben, se amontonan sobre la cabeza del viajero, como marea de diluvio que se eleva hasta los astros.

«Pero abajo, el cadáver sumergido pierde lo que le hace horroroso; jamás la materia es en sí inmundicia. En la obscuridad vendrán a rodear al cadáver los animales invisibles de las profundas aguas; las madreporas misteriosas arrojarán sobre él sus ramas y empezarán a devorarlo muy lentamente por las millares de bocas de sus flores vivientes.

«Esta sepultura del marino es inviolable para el hombre. El que baja a descansar allí, está más muerto que los otros muertos; nada de él subirá al mundo, nunca volverá a mezclarse con este polvo viejo de los hombres que, en la superficie, se busca, se combina y se confunde en los eternos esfuerzos para volver a la vida».

«Parece también digna de ser reproducida la siguiente descripción de una *puesta de luna* en alta mar, cuadro que hace recordar las pintadas vigorosas de algunos de nuestros mejores pintores:

«Sin embargo, la luna va bajando con lentitud, y su luz azulada se debilita; ahora se halla más cerca de las aguas, y dibuja en ellas su resplandor, grande, prolongado, que anda.

«La luna llega a parecer amarillenta; apenas alumbra a intervalos, como luz de una lámpara que se amortigua.

«Poco a poco principia a crecer, a crecer; adquiere dimensiones desmesuradas y color rojo; se desfigura, se sumerge... extraña, espantosa... ya no se sabe qué es lo que se ve... en el horizonte parece un fuego muy grande y sin brillo; fuego con color de sangre.

«Es demasiado grande para ser luna; ahora objetos lejanos dibujan delante sus enormes siluetas negras, torres colosales, montañas que se desmoronan, palacios gigantes...
«Se experimenta algo inexplicable; como si un velo de tinieblas se apoderase de los sentidos; la conciencia de la realidad se pierde. Parece que se siente la presencia de ciudades apocalípticas, de pesadas nubes de sangre, de maldiciones suspendidas sobre nosotros. Es la concepción de los espantos infinitos, de los aniquilamientos católicos, del fin del mundo.

«Un minuto de sueño interior que surge, mal que pese a la voluntad más firme y más serena; un delirio del que duerme de pie... sueño y delirio que se desvanecen muy pronto.

«¡Espejismo!... Ya terminó; la luna se ha puesto. Allí no habrá otra cosa que el mar inmenso y los vapores errantes que anuncian la llegada del día; ahora que la luna no está detrás de ellos, ni aun se los distingue.

«Todo se ha desvanecido y reaparece la noche, la verdadera noche, siempre pura y tranquila.

«Mi hermano Ives es, en resumen, una obra de arte, no un libro de pacotilla. De la traducción castellana me está vedado hablar bien, porque ha sido *perpetrada* por un muy íntimo y muy querido amigo mío; esta circunstancia no me ha de impedir, sin embargo, asegurar que el trabajo parece hecho con atención y con esmero.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

diverso en todos los géneros. Animado por su brillante imaginación, embellecido por los mejores sentimientos que mueven su alma, consolado por la amistad y por los gozos de la familia, a la que amaba en grado extremo, puede expresarse en sonoros versos todas las cosas que nunca se sienten mejor que cuando han nacido en uno mismo. Así es que ha cantado la religión, la familia y la amistad, a las que rendía fervoroso culto.

«Nacido en una época en que se había intentado introducir en España el romanticismo, no es de extrañar, que aunque Posada no fuese adepto a este género literario, se hubiese infiltrado en su espíritu esta escuela, tan en boga en el tiempo en que ingresó en el mundo de las letras.

«Estas juiciosas observaciones del señor D. José de Santiago y Gómez, bastan para que el lector forme idea exacta de la índole y de la naturaleza de las poesías contenidas en el tomo.

«Sigue al prólogo, del cual hemos reproducido los párrafos precedentes, una biografía del inspirado poeta: biografía primorosamente escrita por el conocido literato y periodista gallego D. Juan Neira Caneja. A ese trabajo siguen las *poesías gallegas* de Posada; poesías divididas en dos grupos, *Carlas* y *Poesías varias*. A las gallegas siguen las *poesías castellanas*, divididas en tres grupos: *Legendas, elegías y Poesías varias*.

«En unas y en otras hayas bellísimas y sentidas; pero confieso que Posada aún parece más poeta, más sincero, más espontáneo cuando escribe en gallego que cuando versifica en castellano.

«La carta a *Isolín*, carta que empieza con aquellos versos:

«A escondidas de Amparito
Vouché escribir cuatro letras,

es un cuadro admirablemente sentido, y prodigiosamente pintado.

«Sentidísima es y llena de ternura la dedicada a *Aurilia, miña muller*, que principia:

«Quen te quer en este mundo,
Quen te quer como en Aurilia,
Que o día que non te miro
Párese d'a morte o día.

«¡Qué sencillez infantil, qué candor y qué naturalidad hay en estos recuerdos!

«Cántas veces no meu colo
Che tuve de pequenía,
E entre os meus cabelos roxos
Escondías las mausinas;

«Cántas a miña apertabas
A tu doce carina,
Dándome bicos a cito
Con feiteira sorriso!

«Cando un día te levei
A Virxen d'a Peregrina
Dibamos os dous comendo,
Pol-o camiño, paviás.

«Escribiendo en castellano Posada es ya el poeta culto; resulta un tanto afectado, quizás porque piensa y siente en gallego y expresa y traduce sus ideas y sus sentimientos en castellano; hay en sus romances cierto sabor arcaico que denuncia la abundante lectura de nuestros romances, ese tesoro quizá inapreciable y de seguro no bien apreciado de los literatos españoles.

«Sus leyendas, entre las cuales las hay preciosas, recuerdan en su fondo y en sus formas, algo que hemos leído en nuestros romances. Composiciones hay, como, por ejemplo, *La infantita he hic da* y algunas otras, en las cuales, antes que imitar, parece que se propuso copiar el poeta contemporáneo a sus modelos de anteriores siglos.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

«En gallego y en castellano es, sin embargo, Posada el poeta de la amistad, de la religión, del hogar y del amor a la familia.

y que lo sean pronto, hágalas quien las haga, puesto que el no busca satisfacciones de amor propio, sino ventajas tangibles para el ejército.

«Le basta con la gloria, que nadie puede disputarle, de haber sido el primer Ministro de la Guerra que haya presentado un plan completo y uniforme de reformas.

«Cuanto a las éstas se harán o no, parécenos que si algo ayer mañana bastante explico *El Imparcial*, y que enmendado el rumbo que venía siguiendo hace días, ha entrado en el buen camino, camino que señalamos nosotros ya hace días.

«Hay, pues, que desengañarse, y hay que ver las cosas como en realidad son.

«Después de todo, ese sistema de coger los granos de arena para convertirlos en montañas, sobre ser recurso inocente, está ya desacreditadísimo.

«Dice *El Correo*:

«Mañana llegará a Madrid el digno Capitán General, D. Carlos de España, en expedición a Francia, donde ha presenciado las maniobras del 16.º cuerpo de ejército, de las cuales hace grandes elogios, así por la precisión en los movimientos de las fuerzas, como por la rapidez en la movilización de los reservistas y la abundancia del material. La sencillez en la organización de los cuerpos da brillante resultado.

«El entusiasmo del ejército y del pueblo francés por el ejército y el pueblo español, demostrado con toda clase de manifestaciones en el campamento, ha producido al General Blanco viva emoción, y así lo hizo público en su brindis en el banquete de despedida ante veinte Generales franceses.

«Hablando de las reformas pendientes en España, se lamenta de que se haga en este asunto cuestión política y de partido, cuando debe ser exclusivamente nacional.

«Considera urgentes las reformas que se refieren al modo de estar del ejército, la división territorial, la adquisición del material necesario y el poner al ejército en condiciones de ser movilizad, operación que debía verificarse una vez al año por cuerpos.

«Después de tanto hablar de los ascensos militares y de traer y llevar los nombres de algunos distinguidos Generales, suponiendo que algunos de éstos estaban dispuestos a adoptar determinadas actitudes, anoche dice *La Epoca* que la combinación no se ha ultimado.

«Pues entonces ¿a qué tanto ruido? Únicamente por gusto de armarlo.

«Dice anoche *La Correspondencia*:

«Parece que ha circulado en Cartagena el rumor de que el barco de guerra que correspondía construir a aquel arsenal se concedería a Cádiz.

«Es completamente inexacto, podemos asegurar, añadiendo que dentro de pocos días se publicará en la *Gaceta* la orden concediendo al arsenal de Cartagena la construcción de un crucero de combate de 7.000 toneladas, como los que han de construirse en Cádiz y el Ferrol.

«Tenemos idénticos informes a los del colega noticiero.

«Los comités electorales de Guipúzcoa celebraron el domingo la reunión anunciada, acordando continuar constituidos, excepto el de Tolosa, que se cree sin autoridad bastante para seguir funcionando.

«Se ha autorizado al comité provincial para convocar a los comités de distrito cuando lo tenga por conveniente.

«El País ayer mañana y *El Resumen* por la noche dicen que según orden reciente del director de la Cárcel Modelo se ha prohibido la comunicación de los presos con el exterior fuera de los días 15 y 30 de cada mes, que los presos políticos reclamaron al tener conocimiento de esa medida, habiendo obtenido la respuesta siguiente:

«No halo ninguna diferencia entre un penado político y otro cualquiera que entre aquí por haber apalado a un sereno. Por consiguiente, aténgase usted como los demás a la orden que acabo de leerles, la cual no establece excepción alguna, como no la establece el reglamento.

«Creemos, como los apreciables colegas de donde tomamos la noticia, que con un error debe ser causa de lo que ocurre error que seguramente será subsanado.

«Y ya que hablamos de *El Resumen*, no queremos dejar de unir nuestro sentimiento al de la prensa toda con motivo de la derrota de su ilustrado redactor Sr. Figueroa.

«Verdaderamente es doloroso ser derrotado en la lucha, no por el enemigo que se tiene enfrente y cuyos movimientos se ven, sino por el amigo que debía marchar con nosotros y combatir a nuestro lado.

«Los señores Presidente del Consejo y Ministro de Fomento, llegaron ayer a San Sebastián, en cuya estación fueron recibidos por el Sr. Alonso Martínez, Gobernador de la provincia, y los Diputados ministeriales que están allí de temporada.

«Un telegrama dirigido a *La Correspondencia* da las noticias siguientes:

«Se han firmado los Reales decretos concediendo honores de jefe de Administración a D. Francisco Guirrajo y D. José Palacios; jubilando a los delegados de Hacienda cesantes, D. José Palacios Ayera, D. Carlos Cortés y Morales, D. Federico Savador y Moragas y don Ramón Ortega y Hernández, y exceptuando de las formalidades de subasta la instalación del laboratorio central de Hacienda y el servicio de impresión de los estados necesarios para conocer la recaudación de contribuciones.

«El Sr. Canalejas permanecerá aquí tres días. El Sr. Sagasta se quedará al lado de la corte hasta terminar la jornada. El Sr. Alonso Martínez presentará el miércoles un acto de familia y saldrá el jueves para Alhama.

«El Presidente del Consejo almorzará hoy en Palacio y someterá a la consideración de la Reina varios asuntos de actualidad.

«Dos comisiones de Elber y Plasencia conferenciarán con el jefe del Gabinete sobre el comercio de armas con Marruecos.

«El Infante D. Antonio saldrá hoy para Pamplona y después de visitar el fuerte de San Cristóbal marchará a Barcelona.

«El Sr. Canalejas permanecerá aquí tres días. El Sr. Sagasta se quedará al lado de la corte hasta terminar la jornada. El Sr. Alonso Martínez presentará el miércoles un acto de familia y saldrá el jueves para Alhama.

«El Presidente del Consejo almorzará hoy en Palacio y someterá a la consideración de la Reina varios asuntos de actualidad.

«Dos comisiones de Elber y Plasencia conferenciarán con el jefe del Gabinete sobre el comercio de armas con Marruecos.

«El Infante D. Antonio saldrá hoy para Pamplona y después de visitar el fuerte de San Cristóbal marchará a Barcelona.

«El Sr. Canalejas permanecerá aquí tres días. El Sr. Sagasta se quedará al lado de la corte hasta terminar la jornada. El Sr. Alonso Martínez presentará el miércoles un acto de familia y saldrá el jueves para Alhama.

«El Presidente del Consejo almorzará hoy en Palacio y someterá a la consideración de la Reina varios asuntos de actualidad.

«Dos comisiones de Elber y Plasencia conferenciarán con el jefe del Gabinete sobre el comercio de armas con Marruecos.

«El Infante D. Antonio saldrá hoy para Pamplona y después de visitar el fuerte de San Cristóbal marchará a Barcelona.

de la Gobernación y Subdirector de la Tabacalera, por sus ocupaciones. Brindaron para expresar su satisfacción por haberse resuelto favorablemente el asunto de la reapertura de la fábrica de Tabacos y por la prosperidad de Alicante.

Realizadas durante el verano las obras de ensanche del Círculo Artístico Literario en su local de la calle de la Victoria, abrió nuevamente sus salones a mediados del próximo Octubre. La reapertura se hará con una velada extraordinaria en honor de Rafael Calvo. Pronunciará un discurso el Presidente, Sr. Behegarry, y leerá poesías Antonio Vico.

El Consejo de Redenciones y Enganches anuncia para el mes corriente más de 50 plazas vacantes en el Ministerio de Hacienda, dotadas con 1.250 y 1.500 pesetas, para el servicio del impuesto de alcoholes, y que serán provistas en sargentos.

«Una instancia de Rufino Díez Cachaperin, preso en la Cárcel Modelo, han sido llamados a juicio de conciliación, que debe haberse celebrado en dicha cárcel, los Sres. D. Francisco Quero, director de *El País*, y D

mento después de resumir los informes que recibían, formularán el suyo.

Se piensa en que sea adoptado el *pipel-pótera* por la infantería belga.

ITALIA

Los periódicos de esta nación publican el escrito que el General Baldissera ha dirigido al Ministro de la Guerra con motivo del descalabro sufrido en Sagarreite y Keren.

Este documento ocupa cinco columnas de impresión en las publicaciones de Roma. Nosotros nos limitamos a copiar algunos párrafos, en que el General intenta probar la conveniencia y necesidad de la desafortunada expedición.

Dice así:

«Contestare ahora al despacho de V. E., relativo a los motivos que me movieron a ordenar el ataque de Sagarreite sin prevenirlo ese Ministerio.

«La operación intentada contra Debed, especialmente, no puede, aun dado el fracaso, tener consecuencias fatales para el ejército ni para la política; es más, no compromete, en poco ni en mucho, el prestigio y la vida del Gobierno.

«Debed, autorizado o no por su Soberano, destruye, saquea y destruye a su antojo las poblaciones, en las que reina un terror pánico, y estas poblaciones, hay que tenerlo muy en cuenta, han realizado voluntariamente actos de sumisión, que Italia ha aceptado. Protegerla, garantizar su inviolabilidad para mantener nuestro prestigio y nuestra autoridad, es de todo en todo necesario.

«La excursión a Sagarreite no ha sido más que un acto de legítima defensa, una represión que se imponía, una acción provocada por el enemigo.

«Desatando las arrogancias insolentes de Debed habría sido un acto de debilidad que no me era posible llevar a término; mi prudencia encontró un límite en el del decoro del ejército y, sobre todo, en el del prestigio de nuestra patria.

«Desde hace más de dos meses vengo recibiendo informes acerca de la conveniencia de atacar al enemigo y a este propósito logré enterarme del número de hombres armados con que contaba el cabecilla aludido y conocí todos sus proyectos entre los cuales era el más acariciado por él venir a atacarnos. Como supe que este pensamiento iba a ser puesto en práctica, dispuse la operación en que vengo ocupándome y no di parte al Ministerio por varias razones y principalmente por las siguientes:

«Primero: porque no creí, ni creo haberme salido de los límites naturales de las instrucciones que había recibido. Se trataba de una operación de guerrillas que habría de ejecutarse venciendo dificultades no apreciables a distancia, y que muchas veces surgen inopinadamente en el instante mismo de la lucha, no obstante ser conocida, por haberla estudiado con atención celosa, la topografía del terreno.

«Segundo: porque no bastando los telegramas a explicar la verdadera situación nuestra, ni pudiendo, por medio de ellos, ser resuelto el conflicto, era de mi deber y de mi exclusiva responsabilidad, prevenir el acontecimiento, buscándole su única solución.

«Tercero: porque juzgué más oportuno que la iniciativa de esta operación fuera tomada por el jefe de las fuerzas locales para que la acción pudiera darse en un campo estrecho, donde las ventajas de nuestra organización militar y de nuestro armamento pudieran hacerse sentir.

«La operación, pues, por su carácter, por su índole y por los móviles que la aconsejaron no puede tener la importancia política que se le ha querido dar.»

Como se ve, la defensa del General Baldissera deja mucho que desear. La necesidad de la expedición podrá estar justificada, la fatalidad del fracaso, no. Si Debed había resultado el castigo, debió haberse disipado el resultado energético y duro; pero dado los alientos que produce siempre una victoria, ha sido imprevisto censurable, siquiera por lo inculcado que ha quedado el propósito, y además porque los atentados del feroz cabecilla se repetirán hoy con más violencia, y los pueblos, que han reconocido la autoridad de Italia, llegarán a convenirse de la inutilidad de la protección solicitada para entregarse después al robo y a la desconfianza que engendran siempre el desprestigio. La excursión a Sagarreite tenía importancia política y militar, por más que el General en jefe del ejército italiano pretenda quitársela con visible apasionamiento.

EXTRANJERO

Un telegrama dirigido al coronel Winton, exgobernador del Estado libre del Congo, le participa una triste noticia, cuya importancia no se ha ocultado a ninguna de las personas al corriente de los asuntos de África.

El telegrama dice así:

«El comandante Bartelot ha sido asesinado por sus cargadores. Mr. Jameson ha vuelto a Stanley-Palls, donde reorganiza la expedición con esperanzas de éxito. Tipito-Tip está ausente. Se encuentra en Nyangoné.—*Pornault.*»

El comandante Bartelot era el lugarteniente de Stanley. Cuando este célebre viajero se internó por el África Equatorial guiado la poderosa expedición destinada a socorrer al viajero alemán Emin-Bajá, situado en Wadelai por los sudaneses rebeldes, dejó en Yambuya una parte de sus fuerzas al mando del comandante Bartelot, dándole el encargo de proteger su retaguardia, y de seguirle tan pronto como Tipito-Tip, famoso jefe árabe de aquella comarca le hubiese facilitado los cargadores necesarios para formar su caravana y su escolta.

Tipito-Tip demoró cuanto pudo el envío de esos auxiliares; pero la falta de noticias de Stanley arrojó al comandante Bartelot, quien logró a fuerzas de instancias que el reyzenlo árabe le prestase alguna ayuda, y salió de Yambuya el 22 de agosto. La caravana que iba en busca de Stanley se componía de 100 soldados y 640 cargadores reclutados por Tipito-Tip. La mandaba, como hemos dicho, el mayor Bartelot, quien llevaba como segundos a M. Troup y a Mr. Jameson. Este último dirigía la vanguardia. La caravana llevaba grandes cantidades de víveres y de municiones, pues se suponía a Stanley escaso de ambas cosas. Una sección de 40 hombres quedó guardando el campamento de Yambuya.

Durante los primeros días, el comandante informó con regularidad al campamento, del resultado de su viaje por aquellos países desconocidos. Todo iba bien, y esas noticias, transmitidas a Europa hacían prever que en breve se sabría si el gran viajero norteamericano, el antiguo *reporter* del *New York Herald* vivía aún o había muerto.

Supóngase que tan pronto como la expedición se alejó de Yambuya, los cargadores y soldados proporcionados por Tipito-Tip, asesinaron a su jefe, sin darle tiempo a pedir socorro a su vanguardia y que el jefe de ésta, al enterarse más tarde de lo ocurrido, reunió la caravana, volvió sobre sus pasos y la llegada a Stanley-Palls para reorganizarse, buscar escolta más segura y emprender de nuevo la marcha en busca de Stanley.

Mr. Jameson es un viajero inglés que conoce mucho el África y es capaz de dirigir con éxito una expedición; pero no deja de preocupar en Europa el hecho de que Tipito-Tip, gobernador de Stanley Falls no se encuentra en este punto, sino que se halla internado en sus dominios antiguos.

La *Pall Mall Gazette* cree que esa ausencia constituye una deserción; y otros diarios, así ingleses como belgas, llegan a creer que tanto la desaparición de Stanley como el asesinato de Bartelot, sean obra del jefe árabe que no puede mirar con buenos ojos la entrada de los europeos en el África equatorial, en los instantes mismos en que Europa se dispone a emprender una campaña contra la trata y la esclavitud. *Le Independance Beige* es explícita en ese sentido, por más que atribuya carácter pesimista a esa interpretación.

De todos modos, el hecho es este: no se sabe de Stanley, y su lugarteniente, que iba en pos suya, ha sido asesinado por sus propios soldados africanos. Este acontecimiento hará meditar seriamente a los alemanes que se disponían a disputar a los ingleses la posesión del África acuatorial. Aún hay en aquel continente vastas porciones de territorios, destinados a permanecer por mucho tiempo misteriosos para el europeo. Y no vale la pena que dos grandes naciones se disgusten y choquen por saber quien ha de condimentar un pájaro que aún no ha sido cazado y que difícilmente se dejará cazar.

Esta parece ser, por otra parte, la impresión que ha causado en ambos países la triste nueva comunicada desde el Congo. Los periódicos de Londres y de Berlín se ocupan del África equatorial con mayor reserva y circunspección de lo que lo venían haciendo en estos días en que la rivalidad entre las asociaciones coloniales de uno y otro pueblo tomaba un carácter agrio y desagradable en extremo.

El Gobierno turco no ha firmado aún el convenio negociado entre Francia e Inglaterra y sometido a su aprobación, así como el de las demás potencias respecto al canal de Suez.

Ya hemos expuesto en otra ocasión los motivos de su abstención: a propósito de la cuestión de Masauah, Italia invocó el artículo 10.º del convenio como prueba de que Turquía renunciaba a su soberanía sobre los territorios del Mar Rojo. La Sublime Puerta protestó contra esa interpretación, lo mismo que Francia; pero al Sultán no le basta esta protesta, sino que quiere que se modifique el art. 10.º de manera que nadie pueda deducir que hay abandono de soberanía, o que se agree al convenio un artículo adicional en el que los derechos del imperio otomano queden claramente reservados.

Italia, como es natural, se niega a una y otra petición, y se explica, pues, aceptando la seria contradicción los puntos de vista sostenidos por el propio Sr. Crispi. A quien perjudica más este incidente es a la República francesa, cuya diplomacia había conseguido un señalado triunfo, obteniendo de Inglaterra el pacto mencionado. Si no lo firma Turquía, y no entra por consiguiente en vigor, se mantendrá indefinidamente el *status quo* en Egipto, con grave quebranto de los intereses franceses.

Así se explica que, tanto Rusia como Francia, hagan grandes esfuerzos para que el Sultán de cualquier modo acepte lo convenido antes de las notas de Masauah, empeñándose por demostrar en Constantinopla que las reservas explícitas de Turquía, de Francia y de Rusia bastan para negar todo valor a la interpretación errónea que sólo el Sr. Crispi ha dado al art. 10 del convenio sobre el canal.

En la Rambla de Canalejas, en Barcelona, una mujer fue atropellada el sábado pasado por uno de los coches del tranvía de Gracia, falleciendo a las pocas horas.

Un sujeto de 57 años, que tiene una barba para vender en el Muelle Nuevo de Barcelona, logró atrapar por medio de halagos a una niña de siete años, a la cual atropelló brutalmente.

El juzgado entiende en el asunto.

En la presente semana darán comienzo en Aguilar (Murcia), los trabajos para la línea férrea de circunvalación, que partiendo de la estación recorrerá la orilla del muelle, terminando junto al faro.

Los periódicos de la Coruña dan cuenta de un caso curioso ocurrido en dicha ciudad. Un joven obrero marplatense D. José N., que vive con su madre en la calle del Orzán, entró en su casa en la noche del miércoles último y al atravesar el oscuro pasillo que da acceso a la vivienda, experimentó una terrible sensación de terror que le produjo la parálisis de la laringe, quedando mudo en el acto. Oyó su madre el ruido de pasos precipitados en el corredor y se acercó a toda prisa abrazando con su hijo que lloraba, pero no podía hablar.

A las mil insistentes preguntas de la desconsolada madre, procuró contestar N. escribiendo en un papel lo siguiente:

Que entró en su casa preocupado por asuntos del taller; que al llegar al corredor vió en medio de él un ahuado rodeado por cuatro cirios encendidos en el que descansaba su prima M. (pues este joven hallase enferma, pero no de gravedad, pues ni siquiera guardaba cama), la cual se levantó precipitadamente de la cama y rasgando sus hábitos lo agarró por las solapas de la chaqueta con una mano y con la otra le propinó dos bofetadas, dejándole lambrillo arrojado a la pared. La visión desapareció, haciendo bastante ruido, a punto que llegó la madre.

Escrito lo que antecede, esforzose ésta en convencer a su hijo de que su prima M. estaba viva y que era puro sueño lo que le había ocurrido.

El joven, que tiene suficiente cultura para conocer que había sido una alucinación, insistió, por escrito, en que había visto tan real la escena que, a pesar de su serenidad y de su valor, no pudo menos de aterrarse.

Convinieron ambos en ir en busca del facultativo Sr. Rodríguez Martínez, y éste creyó que empleando la hipnoterapia se obtendría buen resultado en el enfermo.

Al efecto, avisó al doctor Das, quien convino con el Sr. Rodríguez, en que el paciente recibiría la voz por el tratamiento indicado; acordando someter al enfermo al sueño hipnótico.

Este se llevó a efecto en presencia de 12 personas, y al terminarse, el enfermo habló con claridad, contestando a cuanto se le preguntaba.

En la carta de D. Carlos al Príncipe de Valori hay un párrafo que dice textualmente:

«Si se os interroga sobre mi política, diréis que como el augusto difunto de Francia, seré en España el Rey de todas las libertades, pero jamás el Rey de la revolución.»

París 17.—Para hoy se anuncia una huelga general de mineros en Montsalson (Loira).

París 17.—En el Ministerio de Marina se han recibido nuevos despachos anunciando que continúa la trata de negros en las costas de Zanzibar por buques que ostentan la bandera francesa.

El Ministerio de Marina, Almirante Krantz, ha dictado energéticas medidas para la caza de todos los buques negreros.

Berlín 17.—El Emperador de Alemania ha declarado que en su viaje a Italia se detendrá cinco días en Roma y tres en Nápoles.

Rustchuck 17.—Un empleado de una agencia búlgara establecida en Bucharest, llamado Kisseloff, ha sido preso, acusado de malversación de caudales.

Al ser conducido a la cárcel hizo disparos de revólver sobre el Ministro Sr. Nachovist, que pasaba casualmente.

Tres balas pasaron rozando la ropa del Ministro, pero las otras tres le alcanzaron, produciéndole una de ellas una contusión grave en el lado derecho del pecho.

París 17.—El periódico *El Figaro* publica un artículo haciendo constar que a pesar de ciertas manifestaciones del partido carlista, D. Carlos de Borbón sigue soñando, aunque indolentemente, en la manera de crear dificultades a la Regencia de España, moviéndose mucho como si temiera que estallara en España un movimiento republicano.

El artículo del *Figaro* termina haciendo grandes elogios de la habilidad política de la Reina Regente.

París 17.—El Duque y la Duquesa de Montpensier saldrán hoy de Aix les Bains, viniendo directamente a París.

Londres 17.—Según *El Standard*, Turquía se muestra sumamente inquieta con motivo del viaje del Emperador de Alemania a Roma.

Añade que la Sublime Puerta teme que este viaje sea causa de que se turbe el equilibrio en el Mediterráneo, y que ha ordenado al Gobernador de Trípoli tome todas las medidas necesarias para prevenir cualquier desorden, a fin de evitar cualquier pretexto de ingerencia.

Berlín 17.—Contestando el Emperador Guillermo a un mensaje que le ha sido dirigido por la Liga evangélica para la protección de los intereses protestantes, hizo justicia y prodigó grandes elogios a los esfuerzos de la ciudad Liga, si bien censuró los ataques contra el catolicismo contenidos en algunas de sus más recientes disposiciones.

Espera el Emperador que la Liga observará en los sucesivos principios más tolerantes.

Berlín 17.—El Banco del Imperio ha elevado su descuento al 4 por 100.

El Conde Herberto de Bismarck ha salido para San Petersburgo.

París 17.—En la carta dirigida por don Carlos de Borbón al Príncipe de Valori se expresa que en la historia contemporánea no hay más que dos derechos: el tradicional y el popular. Que fuera de ellos no hay más que manifiestas que abdicar, usurpaciones y dictaduras, y que él es el guardador de los derechos imprescriptibles de los Borbones, que sólo acabarían con el último vástago de la estirpe de Luis XIV.

Habana 17.—El sábado último salió de este puerto el vapor-correo *Ciudad de Cádiz*.

Manila 17.—En el día de hoy ha salido de este puerto el vapor-correo *Isl de Panay*.

Suez 17.—Ha salido hoy de este puerto el vapor-correo de Compañía Transatlántica, *Isla de Mindanao*.

PROVINCIAS

En la Rambla de Canalejas, en Barcelona, una mujer fue atropellada el sábado pasado por uno de los coches del tranvía de Gracia, falleciendo a las pocas horas.

Un sujeto de 57 años, que tiene una barba para vender en el Muelle Nuevo de Barcelona, logró atrapar por medio de halagos a una niña de siete años, a la cual atropelló brutalmente.

El juzgado entiende en el asunto.

En la presente semana darán comienzo en Aguilar (Murcia), los trabajos para la línea férrea de circunvalación, que partiendo de la estación recorrerá la orilla del muelle, terminando junto al faro.

Los periódicos de la Coruña dan cuenta de un caso curioso ocurrido en dicha ciudad. Un joven obrero marplatense D. José N., que vive con su madre en la calle del Orzán, entró en su casa en la noche del miércoles último y al atravesar el oscuro pasillo que da acceso a la vivienda, experimentó una terrible sensación de terror que le produjo la parálisis de la laringe, quedando mudo en el acto. Oyó su madre el ruido de pasos precipitados en el corredor y se acercó a toda prisa abrazando con su hijo que lloraba, pero no podía hablar.

A las mil insistentes preguntas de la desconsolada madre, procuró contestar N. escribiendo en un papel lo siguiente:

Que entró en su casa preocupado por asuntos del taller; que al llegar al corredor vió en medio de él un ahuado rodeado por cuatro cirios encendidos en el que descansaba su prima M. (pues este joven hallase enferma, pero no de gravedad, pues ni siquiera guardaba cama), la cual se levantó precipitadamente de la cama y rasgando sus hábitos lo agarró por las solapas de la chaqueta con una mano y con la otra le propinó dos bofetadas, dejándole lambrillo arrojado a la pared. La visión desapareció, haciendo bastante ruido, a punto que llegó la madre.

Escrito lo que antecede, esforzose ésta en convencer a su hijo de que su prima M. estaba viva y que era puro sueño lo que le había ocurrido.

El joven, que tiene suficiente cultura para conocer que había sido una alucinación, insistió, por escrito, en que había visto tan real la escena que, a pesar de su serenidad y de su valor, no pudo menos de aterrarse.

Convinieron ambos en ir en busca del facultativo Sr. Rodríguez Martínez, y éste creyó que empleando la hipnoterapia se obtendría buen resultado en el enfermo.

Al efecto, avisó al doctor Das, quien convino con el Sr. Rodríguez, en que el paciente recibiría la voz por el tratamiento indicado; acordando someter al enfermo al sueño hipnótico.

Este se llevó a efecto en presencia de 12 personas, y al terminarse, el enfermo habló con claridad, contestando a cuanto se le preguntaba.

En la carta de D. Carlos al Príncipe de Valori hay un párrafo que dice textualmente:

«Si se os interroga sobre mi política, diréis que como el augusto difunto de Francia, seré en España el Rey de todas las libertades, pero jamás el Rey de la revolución.»

París 17.—Para hoy se anuncia una huelga general de mineros en Montsalson (Loira).

París 17.—En el Ministerio de Marina se han recibido nuevos despachos anunciando que continúa la trata de negros en las costas de Zanzibar por buques que ostentan la bandera francesa.

El Ministerio de Marina, Almirante Krantz, ha dictado energéticas medidas para la caza de todos los buques negreros.

Berlín 17.—El Emperador de Alemania ha declarado que en su viaje a Italia se detendrá cinco días en Roma y tres en Nápoles.

Rustchuck 17.—Un empleado de una agencia búlgara establecida en Bucharest, llamado Kisseloff, ha sido preso, acusado de malversación de caudales.

Al ser conducido a la cárcel hizo disparos de revólver sobre el Ministro Sr. Nachovist, que pasaba casualmente.

Tres balas pasaron rozando la ropa del Ministro, pero las otras tres le alcanzaron, produciéndole una de ellas una contusión grave en el lado derecho del pecho.

París 17.—El periódico *El Figaro* publica un artículo haciendo constar que a pesar de ciertas manifestaciones del partido carlista, D. Carlos de Borbón sigue soñando, aunque indolentemente, en la manera de crear dificultades a la Regencia de España, moviéndose mucho como si temiera que estallara en España un movimiento republicano.

El artículo del *Figaro* termina haciendo grandes elogios de la habilidad política de la Reina Regente.

París 17.—El Duque y la Duquesa de Montpensier saldrán hoy de Aix les Bains, viniendo directamente a París.

Londres 17.—Según *El Standard*, Turquía se muestra sumamente inquieta con motivo del viaje del Emperador de Alemania a Roma.

Añade que la Sublime Puerta teme que este viaje sea causa de que se turbe el equilibrio en el Mediterráneo, y que ha ordenado al Gobernador de Trípoli tome todas las medidas necesarias para prevenir cualquier desorden, a fin de evitar cualquier pretexto de ingerencia.

Berlín 17.—Contestando el Emperador Guillermo a un mensaje que le ha sido dirigido por la Liga evangélica para la protección de los intereses protestantes, hizo justicia y prodigó grandes elogios a los esfuerzos de la ciudad Liga, si bien censuró los ataques contra el catolicismo contenidos en algunas de sus más recientes disposiciones.

Espera el Emperador que la Liga observará en los sucesivos principios más tolerantes.

Berlín 17.—El Banco del Imperio ha elevado su descuento al 4 por 100.

El Conde Herberto de Bismarck ha salido para San Petersburgo.

París 17.—En la carta dirigida por don Carlos de Borbón al Príncipe de Valori se expresa que en la historia contemporánea no hay más que dos derechos: el tradicional y el popular. Que fuera de ellos no hay más que manifiestas que abdicar, usurpaciones y dictaduras, y que él es el guardador de los derechos imprescriptibles de los Borbones, que sólo acabarían con el último vástago de la estirpe de Luis XIV.

Habana 17.—El sábado último salió de este puerto el vapor-correo *Ciudad de Cádiz*.

Manila 17.—En el día de hoy ha salido de este puerto el vapor-correo *Isl de Panay*.

Suez 17.—Ha salido hoy de este puerto el vapor-correo de Compañía Transatlántica, *Isla de Mindanao*.

GACETA

La de hoy contiene las siguientes disposiciones:

MARINA.—Reales decretos disponiendo que el Contralmirante de la Armada D. Rafael Feduchi y Garrido cese en el cargo de director del material del ramo y nombren en su lugar al Contralmirante de la Armada D. Ignacio García de Tudela.

Otros disponiendo que el capitán de navío de primera clase de la Armada D. Manuel Delgado y Pareja cese en los cargos de secretario del Centro técnico facultativo y consultivo y del Consejo de gobierno de la marina, y nombren en su lugar al capitán de navío de primera clase D. Manuel Pasquín y de Juan.

Otros disponiendo que el capitán de navío de primera clase D. Juan Nepomuceno Flores cese en el cargo de comandante de la provincia marítima de Barcelona y capitán de su puesto y nombren en su lugar al capitán de navío de primera clase D. Vicente Montejo y Trillo.

Otros concediendo el pase a la situación de reserva al ordenador de marina de primera clase D. Mauricio Montero y Gay y promoviendo a este empleo al ordenador D. Agustín Carlos Roco y Morrell.

Otros disponiendo que el teniente coronel de la Armada D. José Redondo y Guerrero cese en el cargo de oficial segundo del Ministerio del ramo, y nombren en su lugar al comandante de artillería D. Juan de Ros y de Gálvez.

HACIENDA.—Real orden resolviendo que se afloren por la partida 170 del Arancel, 7 kilogramos de cartulina que, con 46 de tejidos de seda, se despacharon por la Aduana de Irún, y mandando que el párrafo 1.º del caso 5.º de disposición 5.ª del Arancel, sea de aplicación en los mismos términos que lo estaba el párrafo 4.º de la disposición 5.ª del Arancel de 1882.

Otra desestimando la instancia de don Salvador Ollas Prat, solicitando la franquicia de derechos arancelarios en la Península para el ganado originario de Canarias.

GOBERNACION.—Otras confirmando la suspensión del concejal del Ayuntamiento de Calahorra, D. Manuel Barrero, decretada por el Gobernador de Logroño, y la del Alcalde de Badajoz, D. Bautista Riera, decretada por el Gobernador civil de Alicante.

Relación de las concesiones de honores de Jefe superior y de Administración civil otorgadas por este Ministerio durante el mes de Agosto último.

SUCESOS

Ayer mañana a las once fué curado en la Casa de Socorro del distrito del Hospital, un niño de once años que, a consecuencia de una caída casual en la casa núm. 17 de la calle del Doctor Farquet, resultó herido gravemente en la frente.

Un individuo llamado Sandalio Díaz, fué cogido ayer tarde en la Plaza de Toros por uno de los que echaron para el público, resultando con una contusión grave.

Ayer fueron detenidos los tomadores apodados el *Aguile* y el *Andrés*.

El hecho de la mañana de ayer ocurrió un triste suceso en la fábrica de Chocolates «La Nacional».

Celestino Fernández, de cincuenta y cuatro años, casado, obrero de dicha fábrica, y natural de Robledo (Asturias), fué a montar una polea y arrebato por el volante de la máquina cogido y destruido.

El juzgado se presentó en dicho sitio, ordenando la conducción de los restos al depósito.

Por robo de 20 pañuelos de seda de una casa de préstamos de la calle de Cabestros, fué detenida ayer una mujer llamada Carolina Morte.

Ayer tarde, a las cinco, una señorita y una sirvienta se encontraban jugando en el hotel núm. 7 de la calle de Luis Cabrera, en el que se están practicando algunas obras de reparación, cuando se hundió el pavimento,

yendo ambas a parar al piso inferior y resultando con heridas y contusiones.

El médico de la Casa de Socorro del distrito de Buenavista, acudió al sitio del suceso, prestando los auxilios de la ciencia.

Los guardias de Seguridad detuvieron ayer a un sujeto que se había quedado con 53 pesetas, producto de la venta de unas cebollas que no eran de su propiedad.

La inquilina del piso cuarto, núm. 1, de la calle de Celenque se presentó ayer en la inspección de vigilancia del Centro, manifestando le habían sustraído de su habitación un reloj de oro.

COSAS DE FUERA

Buena distracción

Estando en Nápoles el célebre cantante Lablache, el Rey quiso verle, y le llamó a palacio. Acudió el artista, y esperando a que le recibiera S. M., estuvo un rato hablando con algunas personas de la corte.

Como estaba resfriado, pidió permiso para no descubrirse.

Al poco rato un mayordomo le dijo que el Rey le esperaba; Lablache, no acordándose de que tenía el sombrero puesto, cogió otro que encontró sobre un mueble, y entró en la cámara regia.

Al verle el Rey, no pudo contener una carcajada.

«Permitame V. M.—preguntó el artista algo picado,—el motivo de su hilaridad.

«Con mucho gusto; pero antes, diga—me usted cuál de los dos sombreros es el suyo.

«¡Misericordia! exclamó Lablache, comprendiendo su distracción.—Dossombreros son muchos para un hombre que no tiene cabeza.

Con una bala en el cuerpo

Bajo la fe de los periódicos de Westfalia referimos la siguiente aventura ocurrida a Guillermo Marqua, soldado de la 10.ª compañía del 23.º regimiento, durante la última guerra franco-alemana.

Marqua recibió en la batalla de Gravelotte, el 18 de Agosto de 1870, una bala de ametralladora que le saltó el ojo derecho.

Al pronto, lo creyeron perdido; sin embargo, gracias a los cuidados del doctor Bardenheuer, pudo salvarse, pero no fué posible extraer el proyectil, ni saber dónde estaba; se supuso que habría salido por la parte posterior del cráneo, donde se había visto una fractura.

Marqua desde entonces padecía neuralgias violentas; no podía dormir sobre el costado derecho y ningún médico había conseguido aliviar sus males.

Pocos días hace sintió fuertes dolores en la garganta; se formó un absceso y de éste salió la bala que había pasado diez y ocho años dentro de la cabeza del alemán.

GRACIAS DE GEDEON

La señora de Peyrolón a un amigo que observa la cara tan triste de sus hijos:

«No sé qué hacer, me paso el día pegándoles para que pongan otra cara, pero no lo puedo conseguir.

Una señora se queja de que la molesta su peinado:

«Haga usted como mamá—exclama Periquito,—cuando le duele el pelo, se lo quita.

ENTRE BASTIDORES

La empresa del teatro del Príncipe Alfonso ha contratado por diez funciones a la espiritual y celebrada artista francesa Mad. Judic con su notable compañía de ópera.

